

**LE SÉNAT DU CANADA**  
**PROGRÈS DE LA LÉGISLATION**  
(1<sup>re</sup> Session, 35<sup>e</sup> Législature)  
**Le vendredi 2 février 1996**

**PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT  
(CHAMBRE DES COMMUNES)**

Nº	Titre	1 <sup>re</sup>	2 <sup>e</sup>	Comité	Rapport	Amend.	3 <sup>e</sup>	S.R.	Chap.
C-2	Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu national et d'autres lois en conséquence	94/04/21	94/04/27	Banques et commerce	94/05/11	aucun	94/05/12	94/05/12	13/94
C-3	Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé	94/03/15	94/03/17	Finances nationales	94/03/22	aucun	94/03/23	94/03/24	2/94
C-4	Loi modifiant la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif	94/04/26	94/04/28	Affaires étrangères	94/05/12	aucun	94/05/12	94/05/12	11/94
C-5	Loi modifiant le Tarif des douanes	94/03/15	94/03/17	Banques et commerce	94/03/24	aucun	94/03/24	94/03/24	3/94
C-6	Loi modifiant la Loi sur les opérations pétrolières au Canada, la Loi fédérale sur les hydrocarbures, la Loi sur l'Office national de l'énergie et d'autres lois en conséquence	94/04/26	94/04/27	Énergie, environnement et ressources naturelles	94/05/10	aucun	94/05/11	94/05/12	10/94
C-7	Loi portant sur l'amendement de certaines drogues et de leurs précurseurs ainsi que d'autres substances, modifiant certaines lois et abrogeant la Loi sur les stupéfiants en conséquence	95/10/31	95/11/07	Affaires juridiques et constitutionnelles					
C-8	Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur la protection des pêches côtières (force nécessaire)	94/04/21	94/04/26	Affaires juridiques et constitutionnelles	94/05/12	aucun	94/05/12	94/05/12	12/94
C-9	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu	94/04/19	94/04/20	Banques et commerce	94/04/21	aucun	94/04/26	94/05/12	8/94
C-10	Loi portant maintien des opérations portuaires de la côte ouest	94/02/08	94/02/08	Plénier	94/02/08	aucun	94/02/08	94/02/08	1/94
C-11	Loi modifiant la Loi sur l'accise, la Loi sur les douanes et la Loi sur la vente du tabac aux jeunes	94/06/14	94/06/16	Banques et commerce	94/10/27	aucun	94/11/15	94/11/24	37/94
C-12	Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions et d'autres lois en conséquence	94/06/14	94/06/16	Banques et commerce	94/06/21	aucun	94/06/22	94/06/23	24/94
C-13	Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et une loi connexe	94/04/21	94/04/26	Banques et commerce	94/04/28	aucun	94/05/10	94/05/12	9/94
C-14	Loi portant pouvoir d'emprunt pour l'exercice 1994-1995	94/03/24	94/03/24	Plénier	94/03/24	aucun	94/03/24	94/03/24	4/94